

SUMARIO

Editorial - Sociedad y suciedad

El lector opina

Iset - De casa a casa

Xic - Album

J. Viladot-Puig - De l'antigor

Mn. A. Mirabet - Diversiones

J. B. Bosch Potensá - «Els infants de Riella»

Escuó, Pbro. - Aquel grano de trigo

Luis Pons Serra - De la calle al papel

Antoni Pagés - A propòsit del Concili

D. Roig Balasch - Resurgir de un pueblo

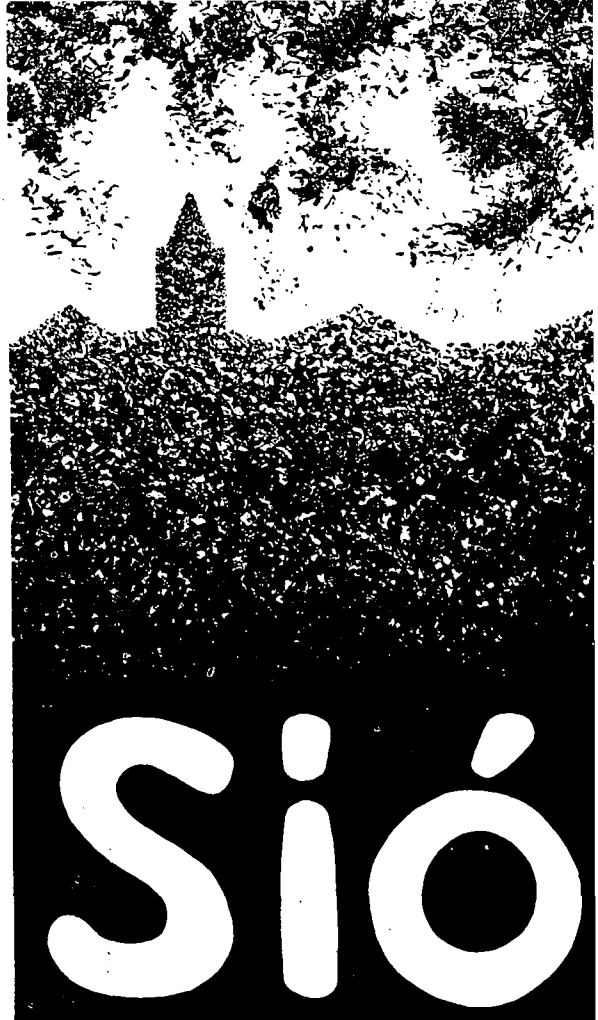
R. Cortés Oriol - Fin de curso

Página de la mujer - Psicosis veraniega

Inauguraciones en Coscó

Deportes

El Municipio



Núm. 17

AGRAMUNT, Julio de 1965

Año 2

SOCIEDAD Y SUCIEDAD

Nuestra humana condición de miembros de la sociedad hace que, por el mero hecho de pertenecer a ella sin posible opción, seamos los sujetos de unos derechos y de unos deberes, los que no podemos renunciar sin perjuicio para nosotros mismos. Así, si renunciar a unos derechos significa siempre un perjuicio propio a favor de otro, renunciar a unos deberes, se traduce en una ilegalidad, con la cual también nos perjudicamos. Sentado y aceptado ésto, será fácil comprender que uno de nuestros deberes sociales es respetar al prójimo, como también es un derecho nuestro aspirar a que los otros nos respeten.

Una forma concreta de faltar al respeto a los ciudadanos, sin duda, es obligarle a soportar nuestra propia suciedad, esa suciedad material que continuamente segrega la humanidad. Nadie puede escandalizarse que insistamos en un tema que ya fue tratado en estas páginas hace algún tiempo, como es la suciedad de las calles de Agramunt. Dijimos entonces que somos poco escrupulosos con la limpieza pública, lo que, dicho en otras palabras, equivale a afirmar que Agramunt es una villa sucia, demasiado sucia. Si hay alguien en nuestra Villa que no se haya percatado aún de ello, y por lo visto son muchos; si existe alguna persona que en su deambular por nuestras calles no se ha dado cuenta de que estamos rodeados de suciedad y malos olores por todas partes, entonces

podemos afirmar públicamente que nuestra sensibilidad ha sido tan vapuleada y ha sido puesta a tan duras pruebas que nuestra capacidad de reacción ha sido totalmente anulada, lo cual es un síntoma ineluctable de la decadencia de los valores humanos de nuestra sociedad.

Lo que más tristeza produce es contrastar que precisamente las personas que no son nativas de Agramunt, son las menos sucias, como sería disculpable en cierto modo por razones sentimentales, de reigambre, etc., y que los que deberíamos hacer honor a la condición de ordenados, metódicos y laboriosos, con nuestro proceder, dejamos en mal lugar la fama y el buen nombre de la población.

A los que con nuestras actividades aspiramos a influir benéficamente en la opinión pública de un modo u otro, nos duele profundamente tener que tratar de temas desagradables y que son una censura contra un estado de cosas o una actitud colectiva, pero lo que lastima más nuestros sentimientos y nuestra buena fe es constatar nuestra impotencia ante un muro mineral de incompreensión ciudadana e, incluso, a veces, de acerba crítica adversa por parte del sector responsable de la anomalía que se pretende corregir.

Seamos ciudadanos responsables y unamos nuestro común esfuerzo para que Agramunt sea una villa donde la vida colectiva, la vida en sociedad, sea un regalo para el espíritu. No importa que Agramunt, si se nos apura, sea un rincón de la geografía española, pero que sea, cuando menos un rincón donde no quepan las estridencias, los malos modos y las incompreensiones.

VIEJAS IDEAS NUEVAS

Sr. Director de la Revista Sió:
Distinguido señor: Me refiero al artículo que publica mosén Antonio Mirabet en el número de junio de su interesante Revista.

Es estupendo leer como la que podríamos llamar generación cristiana del Vaticano II se esfuerza en renovar la tradicional teología en plena consonancia con las directrices de éste y la senda magnífica tan luminosamente trazada por Juan XXIII.

El Cristianismo es en efecto amor y no solamente ausencia de pecado. Parece mentira que se haya olvidado aquella sentencia tan sabida de San Agustín: ama a Dios y haz lo que quieras. El amor es el centro y el resumen de los mandamientos del Sinaí como aprendimos en el Catecismo.

Siempre nos ha parecido de muy cortos alcances este catolicismo arcaico que se ha venido prodigando en nuestros púlpitos y en nuestras escuelas. Podríamos llamarle como la canonización del «No». Sólo acierta ver la parte prohibitiva de la Ley de Dios y se parece a aquel guía que perdía el tiempo explicando a unos excursionistas los caminos que no debían seguir para no perderse y cuando llegaba la hora de tomar la senda recta: la noche se había echado encima y era ya tarde.

El Evangelio —refugio decisivo de los partidarios de la teología del «no»— nos dice claramente algo positivo como es buscar el Reino de Dios y lo demás se nos dará por añadidura.

Y esta oración tan excelsa como es el padrenuestro está construido sobre bases esencialmente positivas cual corresponde a la grandeza divina de su Autor. Basta repetirlo mentalmente para cerciorarse de ello. Lo negativo, lo vitando, se reduce a una sola frase: No permitais que caigamos en la tentación. Pero esto lo dice después de esta maravillosa súplica: perdónanos nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores. Es decir, que frente y por encima del Pecado (el «no» a la divina ley) superpone el Amor —el perdón de los deudores— como prenda segura de salvación. Porque el Amor redime del Pecado como Jesucristo, que es todo Amor, redimió al mundo. La idea positiva del perdón que, repito, es amor, triunfa sobre la idea negativa de

«nuestras deudas, nuestras culpas, nuestros pecados». ¿Por qué pues tanto profundizar en la Tiniebla cuando lo que necesitamos es sumergirnos en la Luz?

Por esto he sentido verdadera alegría ver escritas en letras de molde unas palabras autorizadas que, lejos de escudriñar en la inmundicia, se dirigen, como la flecha de nuestras catedrales, hacia los caminos celestes donde reina el Amor que ha de inspirar nuestra vida.

Cordialmente suyo
UN LECTOR CUALQUIERA

SOLUCION... LA PIQUETA

Senyor Director de Sió:

Varen vindre aquí uns turistes i, no sé per quins set sous, es presentaren a casa demanant-me, per favor, volguessa fer-los de guia per a veure el bo i millor que tenim a aquesta vila, que si no és molt, ¡Déu n'hi dó!

Entre els punts on vaig guiar-los no podia mancar el lloc on un dia s'emplassaren els ben trassats rentadors. D'aquests van sentir l'història que els vaig contar mot per mot, com al corrent vaig posar-los d'altres temes dels contorns.

Tant bon punt ens disposavem a emprendre a vila el retorn, un d'ells em pregunta amable: «No li sembla, bon senyor, que tot aquest edifici que ha bastit el propietari pert bon xic de perspectiva amb aquest cobert xarxós?» (Senyalava el que un dia fou caseta dels motors de bombes l'aigua els dipòsits d'abastir la població).

Recullida la pregunta vaig respondre amb convicció: «Prou guanyaria l'estètica enderrocant tal destorb».

Varen vindre aquí uns turistes... I els guí

EL CANTOR DEL SIO

LOS RUIDOS

Sr. Director de Sió:

Con el buen tiempo y con la llegada del fuerte calor, es totalmente imprescindible el tener las ventanas y balcones abiertos. Pero resulta que si abrimos las ventanas para poder dormir con un cierto alivio, tampoco podemos dormir a causa del ruido infernal que producen los escapes libres de las motocicletas que a altas horas de la noche circulan por nuestras calles. No he podido comprender nunca las razones por las cuales es preciso a tales máquinas disponer de una aceleración puesta al máximo, como tampoco es comprensible por qué las tertulias callejeras, que toman el fresco por la noche, necesitan hacer sus comentarios en un tono de altavoz con amplificador.

Hemos leído en la prensa que se está elaborando un decreto-ley que regulará la instalación de silenciosos en los escapes de los vehículos a motor. No obstante, sabemos que actualmente ya está prohibido circular con escapes libres y que son precisamente las autoridades municipales de cada localidad las encargadas de hacer cumplir lo reglamentado. En Agramunt, nadie se ha preocupado de hacer cumplir lo ordenado, a pesar de que he visto vehículos tremebundamente ruidosos pasar por delante de personas que podían dar órdenes de detenerlos y a pesar de haber observado que les era notoriamente molesto soportar aquel estrépito.

Vivimos en un mundo tan feliz que la despreocupación es nuestra norma cotidiana de vida.

Le saluda cordialmente s.s.s. y amigo

UN ORELLA FI

AGRADECIMIENTO Y COLABORACION

Sr. Director de «SIO»:

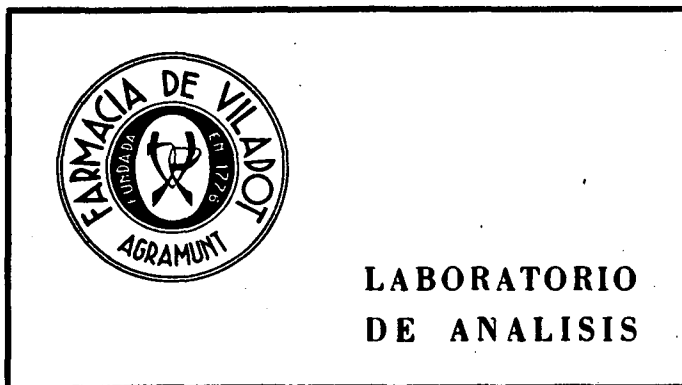
Con gran complacencia he leído los dos artículos publicados en «Sió» los meses de abril y junio correspondientes a los números 14 y 16, respectivamente, y remitidos por el que suscribe y esto constituye un motivo de satisfacción y estímulo para mí. En primer lugar por haberme dado a conocer y exponer mis puntos de vista sobre dos temas que he considerado de actualidad y en segundo lugar por merecer su atención y aprobación y darles acogida en ese magnífico Boletín Informativo de Agramunt. Todo ello me obliga a superarme cada vez más y, al mismo tiempo, poder colaborar de manera directa y entusiasta a esa gran empresa que tan ejemplarmente se han propuesto Vds. y este grupo de agramuntenses llevados de su acendrado amor por la patria chica, cosas éstas que se demuestran con hechos y realidades y no en habladurías baldías que caen en el vacío y nunca pueden fructificar. Por este motivo mi agradecimiento es inmenso y realmente verdadero.

Y, por otra parte, ya sabe que cuenta con un incondicional colaborador que dentro de sus límites y posibilidades, ofrece su esfuerzo para que este portavoz local siga adelante como hasta la fecha, haciendo frente a todas las dificultades, que no serán pocas, que pueda encontrar a su paso, pero no hay que olvidar que con el trabajo, la honradez y la constancia, se pueden alcanzar metas insospechadas e imposibles de predecir pues ha quedado patentemente demostrado al llegar «Sió» a su segundo año de publicación bajo los mejores auspicios.

Las futuras generaciones podrán observar que en Agramunt han habido hombres dispuestos a dejar bien alto el pabellón local por esta publicación de la que tan legítimamente orgullosos pueden sentirse los agramuntenses.

Nada más, señor director, aprovecho muy gustoso esta ocasión para reiterarle, una vez más, el testimonio de mi consideración personal más distinguida.

Ramón CORTES ORIOL



CHOCOLATES JOLONCH

L'«Avenida» s'ha enfonsat i ningú sap com ha estat. Demanem perdó al lector per la mentida que acabem d'escriure, ja que ara son molts els que diuen que preveien el desastre; però aquesta claredat no era inconvenient per a que cada festa la sala s'omplís de gom a gom.

Pasada la primera impressió i tranquilitzats els ànims, no estaran de més unes reflexions a l'entorn d'aquest succés.

Tothom, amb molta raó, va esgarriar-se pensant en el que podia haver passat; però, segurament, son més pocs els qui es donen compte del lent, però eficaç enfonsament de valors morals, que al llarg de l'any, l'us indiscriminat del cine produeix en l'ànim de molts espectadors, especialment entre els infants i adolescents.

Un dia, pel motiu que sigui, es compleixen al peu de la lletra les normes sobre assistència de menors als espectacles; però el rigor no dura i aviat tot torna a quedar com abans.

L'única norma que es practica, segurament ben a gust, és la de «parts avingudes, fora jutge». Si l'un vol diners i els altres diversions, per què complicar-nos la vida? Val més donar satisfacció a les indicades apetències, obrir les portes de bat a bat i Visca la Pepa!

Després, aixó sí, fa molt bonic abominar de la despreocupació, de la deixadesa, de la falta de sentit de la responsabilitat i parlar de totes aquestes coses que queden tant be en boca de les persones que pesen una mica.

Criem que aixó de la falta de responsabilitat és un mal bastant general en tots els aspectes. Hi ha una classe de irresponsabilitat, al nostre entendre molt perillosa, que consisteix en oferir solament solucions negatives i, amb fútils pretextos, escorrer el bulto i negar la col·laboració a qualsevol obra constructiva.

Perque, una cosa volem que quedi clara: solament amb censures i prohibicions no es pot resoldre el problema moral i educatiu del cinema.

ISSET

DE L'ANTIGOR

Damunt les llambordes d'un carrer de Madrid dorm tranquilament un noiet. En direcció contrària avencen dos famosos literats que es desconeixen físicament encara que mutuament s'han assaborit les poètiques produccions llurs. A l'arribar a l'altura d'aquell infant comenta l'un en veu alta:

«O el niño es de bronce
o la piedra es de lana.»

A qual reflexió comenta l'altre:

«No hay mejor bronce
que uno tener años once,
ni mejor lana
que no pensar en mañana.»

Després de mirar-se atentament per un instant, exclamen:

«—;Usted es Vicente García!»

«—;Usted es Lope de Vega!»

Efectivament, aquests eren els dos poetes que, per profund coneixement que cada un tenia dels treballs de l'altre, vingueren a deduir la personalitat llur.

Si Lope de Vega és conegut en l'història de les lletres per «Fénix de los Ingenios», Vicens García logrà popularitat amb el renom de «Rector de Vallfogona».

Aquest reclama nostra atenció i per aixó anem a ocupar-nos-en breument: Nasqué al 1582 i morí al 1623. Descollà dins la literatura catalana per ser el ferm poeta de llengua vernacle durant aquelles llargues anyades en que sota el predomini de Castella nostra parla quedà deserta de literats per haver estat absorbits per la germana llengua de terra endins. Moderament ha estat molt discutida la seva obra, mereixent els més baixos dictèris de part d'algun crític, mentres que altres li dediquen les més altes lloances; ço que fa suposar que la censura ha estat portada a terme al considerar-la a través d'un cristall exageradament subjectiu.

Catalunya deu agrair al Rector de Vallfogona el geste de mantindre's fidel a aquella parla que anava quedant prosa en el poble il·lustrat que la conservà en el tracte cotidià i en els seus contes i cançons.

Agramunt, al marge de tota altra consideració, deu estimar la memòria de Vicens García pel fet de que en el testament que feu el 31 d'agost de 1623 —dos dies abans de morir— figuri aquesta clàusula: «Deixo al Col·legi d'Agramunt los llibres següents: los dos tomos de Fra. Domingo de Soto, més les Epístoles de Pio segon, més els dos tomos de la Agricultura de Pineda, més un Ariosto.»

I en testimoni d'aquesta estimació, al Parenostre que devien dedicar-li nostres avantpassats juntem-hi el nostre tot desitjant que Déu el tingui al seu costat a la Glòria.

Per la recerca i ordenació,
J. VILADOT-PUIG

ALBUM

HUNDIMIENTO

El día 10 de junio, hacia el mediodía, se hundió estrepitosamente la techumbre del cine Avenida. Exceptuando unas pocas de la parte posterior, la totalidad de las butacas quedaron destruidas y sepultadas bajo el montón de escombros que se originó. La noticia, que se propagó rápidamente, hizo estremecer a toda la población, al pensar en la enorme cantidad de público que se congrega en dicho local los días festivos por la tarde.

Corresponde a los técnicos determinar las causas del hundimiento y si podía haber sido evitado. Por nuestra parte no nos cansaremos de dar gracias a Dios el cual no permitió que ocurriera un desastre.

PROTESTA UNANIME

El día 5 de junio, por la noche, en el "Foment Parroquial", la Hermandad de Labradores celebró una asamblea al objeto de autorizar a la Junta de la Entidad, a elevar a la autoridad competente un recurso contra el proyectado aumento de los liquidos impondibles de la riqueza rústica. Los asistentes acordaron unánimemente conceder esta autorización.

Personas competentes nos informan que dichos aumentos, caso de seguir adelante, afectarán principalmente a las transmisiones de bienes, pero no repercutirán excesivamente en la actual contribución, porque suben los liquidos, pero disminuyen los porcentajes del impuesto. Por otra parte, más de la mitad de los actuales contribuyentes del término municipal de Agramunt quedará exentos de la contribución al no llegar su propiedad a las 5.000 pesetas de líquido impondible.

Nosotros, que no entendemos de datos técnicos, sólo sabemos que nuestra agricultura se halla en un periodo crítico de crecimiento y desarrollo y precisa más de ayudas que de cargas.

SIGUE EN LA PAGINA 10

CHOCOLATES JOLONCH

Entre los graves problemas que tiene hoy día planteados la juventud, destaca el de sus diversiones. El joven tiene necesidad de diversiones. Su psicología exige esos ratos que hacen que él pueda salir de sí, evadir la realidad. Es un problema que él tiene planteado y que alguien le ha de resolver. La cuestión radica en quién ha de ser el que le dé la tan ansiada solución y cómo se la ha de servir.

En varias partes los adultos han asistido ya al entierro de una juventud sana y llena de grandes ideales. No podemos afirmar que ha sido todo motivado por las diversiones, pero sí se constata que los más sólidos fundamentos de una buena formación humana no resisten muchas veces la influencia de unas diversiones sin ningún control. En Francia, en 1964, treinta mil menores de catorce años han sido considerados delincuentes. La noticia es reciente y escalofriante. Entre las causas principales los pedagogos señalan la televisión, el cine y otras

DIVERSIONES

Mn. Antonio
MIRABET

diversiones.

Al tratar pues de las diversiones no tenemos entre manos un asunto de poca importancia. Y... ¿quién ha de resolver esta cuestión? Ha dicho el Concilio Vaticano II: «A los laicos pertenece por propia vocación buscar el reino de Dios tratando y ordenando, según Dios, los asuntos temporales». La ciudad temporal —vida familiar, social...—, se ha de construir por propia vocación por los seglares. De todo lo cual deducimos que han de ser los padres de familia quienes, conscientes y responsables de su misión, den una solución cristiana a las diversiones de sus hijos.

La asistencia a la Santa Misa y la Sagrada Comunión no son unas metas a conseguir, sino un compromiso que el creyente contrae en vistas a solucionar a la luz del Evangelio las diferentes situaciones temporales. Si en un pueblo, donde la masa es practicante, no hay diversiones y se permite cualquier espectáculo es porque los creyentes no han tenido presente su propio cometido: a la luz de su fe iluminar y organizar todos los asuntos temporales. Esto evidentemente es difícil ya que compromete nuestra situación, familia, cargo, bienes, etc. Pero es el trabajo que el Concilio señala a los seglares y es de esto de lo que el Señor les pedirá cuentas.

Buscar una solución válida y cristiana a los ratos libres de nuestros jóvenes no es pues una tarea dejada a nuestro arbitrio y libertad. Si no lo resuelven los hijos de la Luz, darán la solución los hijos de las tinieblas que a veces resultan ser más astutos aún. Hoy quizá estemos aún a tiempo, mañana será tarde.

Restaurant

PICNIC

Avda Meritxell, 45 - Tel. 177
ANDORRA LA VELLA

ESTACION SERVICIO
AGRAMUNT

Teléfonos 60 y 206

SNACK - BAR

SECCION ENGRASE Y LUBRIFICANTES

TV MONTAJES ESPECIALES

Asistencia técnica asegurada

Permiso n.º 625

Informes: RAMON VILA

Guimerá, 10

AGRAMUNT

TRIGINER, S. A.

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

AGRAMUNT
Tel. 29

ZARAGOZA
Tel. 23 05 45

**TENEMOS
UN ESCRITOR**

por J. B. Bosch Potensá

«ELS INFANTS DE RIELLA»

Guillermo Viladot ha publicado un nuevo libro. Consecuente con la temática que inició en "Temps d'estrena" nos ha ofrecido un retablo popular de tipos infantiles enmarcados todos en esta ternura cósmica que caracteriza la obra del autor.

El ensayo constituye de por sí una interesante aportación hacia este mundo tan complejo y tan ignorado como cargado de sorpresas, que es el de los niños. Viladot utiliza la pluma como un estilete que penetra en la psicología infantil buceando en sus sinuosidades hasta lograr un esbozo ágil, lúcido y literariamente estimable que nos conduce a conocer "cómo son" los niños por dentro. El retrato colectivo que nos brinda es un intento de profundizar en el alma del infante cuidando de situarla en el marco corporal en que va envuelta y es muchas veces un trasunto fiel de ella. Por esto hay que fijarse en esta delectación incisiva con que Viladot nos dibuja el perfil físico de sus pequeños protagonistas como queriéndonos anticipar una síntesis viva y fácilmente aprehensible de lo que serán sus rasgos espirituales.

Observamos a lo largo de la obra cierta preferencia del autor hacia el aspecto tremendista de la vida. Parece como si el pueblo de Riella, sede de las andanzas de los personajes del libro, estuviera enclavado en las ásperas Hurdas. Pero esto es un puro espejismo. El verdadero, el auténtico Viladot, es a mi juicio el que describe con espíritu me atrevería a decir franciscano, las mínimas vicisitudes del niño normal, del niño que ha crecido en un hogar normal, del niño que no es ni un cretino ni tampoco un dechado de perfecciones. Y para muestra de ello, lean ustedes los bocetos

d'En Nebridi Gerudit y d'En Juli Metarric, pongo por ejemplo, para que admiren con qué deliciosa exactitud, con qué poética sensibilidad —Viladot es ante todo un poeta— ha trazado con esta ternura cósmica de que hablaba al principio, las reacciones de un alma infantil que se inclina hacia lo bueno y lo recto.

Cierto es que parece cómo si nuestro autor una vez elegida la senda rectilínea de la perfección moral, se arrepintiera y volviera a enroscar su relato por los vericuetos tortuosos de la maldad o, quizá mejor, de la debilidad humana que siembra la desdicha de estos seres inocentes que son los niños desvalidos que no han conocido a sus padres o que si los conocieron fue para recibir los amargos frutos de una dañosa educación.

A pesar de esto, que es cierto, yo quiero ver en la prosa "izquierdista" de Viladot (uso naturalmente el vocablo en su acepción literaria) un empeño de mostrar a la sociedad cuáles son los resultados detestables de sus desvíos y cuán conveniente es rodear la formación del niño de un esmero, una pulcritud y un amor como el amor, pulcritud y esmero con que Viladot escribe sus páginas en las que aletea como un eco subconsciente, la preocupación por el hombre del futuro que podrá enderezar los entuertos sociales o deslizarse por la pendiente del vicio o de la esterilidad moral, según haya sido la educación que le hayamos dado los mayores. Este es según mi punto de vista la lección que nos da Viladot. Este es su "mensaje".

El estilo de la obra no permite que el lector se adormezca por la retórica fácil y tópica que el tema podría dar. Viladot va al "grano", sin barroquismos y sin sentimentalismos de corte feminoide. Viladot se enfrenta con la realidad social del niño "subdesarrollado" y nos lo presenta tal cuál es sin pacatería y con esta sobriedad narrativa en que cada palabra es una idea. Su vocabulario es amplio y los amantes del idioma encontrarán en su catalán directo, sin cultivos pedantes, el lenguaje de un hombre que ama la concisión y domina el difícil arte de escribir con personalidad.

Snack - Bar

Restaurant

Blanc i Negre

Pas de la Casa

ANDORRA

Tramitaciones, Automóviles,
Pasaportes y Expedientes
en general.

GESTORIA FEIXA

Zapatería, 1

AGRAMUNT

Aquel Grano de Trigo

El pequeño vagabundo habló entristecido al viento. Y le dijo: «Tú eres malo, viento. Porque arrancas a las flores su corona de sol. Porque haces gemir a la arboleda cuando pasas desbocado entre las ramas. Tú no tienes alma, viento. No te amo».

Y el viento replicó: «Mi pequeño amigo: tú eres bueno y tienes un bello corazón. Por eso lloras hoy. No puedes aún saber que sin mí las flores morirían estériles. Sin mí no llegaría hasta los hombres el perfume embriagante de los prados. Sin mí no movería las aspas del molino. Sin mí no cruzarían los navegantes el ancho mar. Parezco malo, pero, soy un bienhechor. ¿O es que hace mal, acaso, el labriego al arrojar el trigo en el surco y dejarlo morir en el húmedo seno de la tierra?».

Así habló el pequeño vagabundo. Y así habló el viento.

Como el primero piensa usted. Dios razona como el segundo.

La vida tiene ratos malos. Horas funestas. El dolor nos exprime, a veces, como uvas pisadas en el lagar.

Seguramente que usted ha conocido momentos amargos. Y ha protestado como el pequeño defensor de las flores y de los árboles.

Y ha sospechado que algo iba mal en la administración divina del mundo.

Un hombre santísimo, Job, también perdió el control, abatido por las calamidades. Cuánta amargura en sus palabras: ¿Contra la hoja caída que arrastra el viento muestras, oh Dios, tú potencia? ¿Te ensañas contra una paja reseca?

Job no comprendía.

Tampoco usted comprende, a veces.

Se poda el árbol para mejorarlo. Se funde el oro para dejarlo más puro. Se reprime con diques el torrente para hacerlo provechoso.

El pan que usted come, el vino que usted bebe con la vida que surgió de una muerte.

¿Cómo procede usted? A su hijo no le consiente todo. Ni le tolera todo. Porque... le ama demasiado.

Por todos los procedimientos, incluidos los «impopulares»; le obliga, le encauza. Y aconseja, reprende, estimula...

¿Por gusto?

¿Es usted menos padre al castigar que cuando mima?

¿Es malo usted cuando fuerza al hijo a la disciplina del trabajo, del estudio, de la obediencia?

«Pues, si vosotros, siendo malos...»

¿Lo comprende, verdad?

¿Entiende ahora mejor al buen Padre Dios?

El no se divierte con el sufrimiento de usted. Ni le hace falta demostrar su omnipotencia con aquello de la hoja muerta y de la brizna seca de Job.

Pero, usted sí que necesita esas intervenciones del Padre en su vida. Y El, que está pendiente de usted a todas horas, acude a su lado, y le empuja hacia su bien, aún a trueque de parecer malo, aun cuando tenga que amputar pies o manos

DE LA CALLE AL PAPEL

Por LUIS PONS SERRA

La carne ha reducido su precio de un modo espectacular y esta noticia, con ser muy agradable, es tan insólita que no acierto con el oportuno comentario que parece merecer. Además, una elemental prudencia nos aconseja aguardar un poco, antes de echar las campanas al vuelo.

El hecho citado me brinda la ocasión de hablar sobre precios y comerciantes y con un poco de cuidado lo voy a intentar.

En la larga y complicada cadena de factores que intervienen en la formación de los precios, el comerciante al detall es el último eslabón, en contacto directo con el consumidor. Dadas estas circunstancias es perfectamente explicable que el ama de casa, cuando por el alza de los precios ve mermadas sus posibilidades de compra, desahogue su malhumor con el detallista. Y abonan esta actitud ciertos manejos, poco escrupulosos de algunos comerciantes que en nada favorecen el honor y el buen nombre del gremio.

Regentar una tienda de comestibles también tiene sus pegas. Según dicen no son las menores la presión fiscal y

o vaciar ojos, porque «más le aprovecha al hombre entrar en el cielo cojo o manco o tuerto...»

Dios le estruja porque ¡le ama!

Sí. A usted.

Cuando sufra, no diga: «es injusto».

Ni diga: «me lo debo merecer».

Diga: «lo necesito».

No se rebele.

No se resigne.

¡Coopere!

Bese la mano que le sana. Agradezca al Dios que le mejora. Ame al Padre que vela por usted y le enriquece.

No olvide, amigo, aquellas palabras: «Si el grano de trigo no muere...»

ESCUE, Pbro.

OMERCIANTES

la poca memoria de algunos clientes, cuando de satisfacer su cuenta se trata. Tampoco es desdeñable la competencia, quiero decir la abundancia de establecimientos del ramo.

Pero nuestros comerciantes —aparte laudables excepciones— tampoco se esfuerzan demasiado en complacer al público en aquello que el público más desea o que, por lo menos, más debiera desear: el máximo abaratamiento posible de los artículos.

Puede que esté en un error, pero los procedimientos de nuestro comercio son los mismos ahora que en los tiempos de Mari Castaña. Han mejorado los escaparates y la presentación, pero esto, que modernamente llaman productividad, racionalización, etc., etc., no parece interesarles excesivamente.

Repito que puedo estar equivocado y mucho celebraría que algún espabilado tendero —o tenedera— nos lo demostrara de un modo fehaciente a cuantos en Agramunt tenemos esta opinión.

A PROPOSIT DEL CONCILI

Un dels aspectes més interessants, més palpitants, que ens ha deparat el Concili, potser és l'aparició del laicat com un factor decisiu en la vida de l'Església. La irrupció del tema dels seglars ha tingut un tan alt interès perquè suposa, entre altres coses igualment importants, el principi de la desclericalització i del predomini absolut dels eclesiàstics en la marxa de l'Església catòlica. El Concili, en posar el tema sobre la taula, tenia consciència clara i plena que calia tocar de peus a terra, encara que això significués tocar-hi en carn viva. També sabia que a l'Església catòlica, per a passar a ésser l'Església de tots, li era vital arreconar definitivament el tradicional clericalisme de sagristia i escurçar la distància enorme que hi havia entre la trona i els bancs de les esglésies. Amb joia autèntica, podem assistir a l'enrunament del mur de separació que el tecnicisme exclussivament sacerdotal havia aixecat entorn del laicat.

Fins ara s'ha parlat tant del "pastor" que potser no s'ha tingut prou en compte que se li treia la possibilitat de ser-ho, prenent-li o allunyant el ramat. Per això el Concili, comprnent el problema en tot el seu abast, s'encarà amb el capítol del laicat obertament, amb el valor suficient de proclamar que els seglars també som Església i que aquesta no s'acaba precisament a les portes de les catedrals.

A aquestes altures, potser serà oportú de posar a la consideració general alguns fets profundament sintomàtics. Ho requereix, crec jo, aquest despertar de l'«hora del seglar» en l'Església i la seva transcendència de cara a l'immediat demà. Vegem-ne alguns.

a) S'han escrit centenars de pàgines sobre el Papa, sobre els bisbes i sobre els sacerdots, però no s'ha dit quasi res sobre la importància i el paper del seglar. Conseqüència: l'Eclesiologia no retrata l'Església entera, perquè negligeix el sector de més volum. Tot el més que s'ha lograt amb això ha estat "jerarcologia".

b) Als sacerdots no els agrada gens que els seglars escrivim sobre temes religiosos, alegant que no sabem teologia. Com si la teologia fos un inefable monopoli.

c) Repassem el santoral. Quasi tots els sants són sacerdots o religiosos. ¿Per què hi han tan pocs sants seglars, i per què s'han de vestir amb túnica els pocs sants amb gec que puguen als altars? Com si la santedat no pogués existir entre els cristians que no porten hàbit.

d) En algunes diòcesis, els bisbes han consultat veritablement els seglars sobre problemes conciliars. En canvi, en la majoria, ens han desconegut o ens han ignorat totalment. ¿Per què no s'ha mantingut un llarg diàleg entre l'episcopat i els diferents grups de catòlics? Aquesta posició ens fa pensar que el ramat només serveix per a ésser beneït i després esquilat paternalment.

e) La sorpresa mundial quan els auditors seglars van ésser invitats a assistir a les sessions conciliars, suggereix que el que això constituís una notícia i una novetat, ja és un fenomen que fa pensar.

Tots aquests fets concrets i d'altres que s'hi podrien afegir, vénen a reafirmar un problema únic: que el lloc del seglar en l'Església estava sense definir. Ara, però, podem estar contents. L'Església està caminant. S'ha posat a caminar quasi sense que nosaltres ens en donem compte. Hi ha el perill que, en aquest caminar, l'Església ens trobi adormits i ens escapi, com aquest tren que sempre perden els toca-sons i dormilegues.

ANTONI PAGÈS

RESURGIR DE UN PUEBLO

En repetidas ocasiones y a través de excelentes crónicas, la prensa diaria nos ha venido hablando del milagro alemán como síntesis y compendio del resurgimiento de un pueblo que con decidida voluntad y denodados esfuerzos ha conseguido variar la estructura social del país. Es digna de toda loa la maravillosa disciplina del pueblo teutón que ha sabido superar el cúmulo de adversidades sufridas en épocas todavía no lejanas.

Más si parece que nos extasiamos en la contemplación de los hechos que se producen allende nuestras fronteras, los cuales en este sentido del progreso material nos causan cierta envidia, haciéndonos eco de que lo de fuera es siempre mejor, no paramos atención a lo que nos envuelve quizás por la razón de que lo vamos percibiendo de una manera paulatina y constante. Han de ser los ausentes los que frenando nuestro alocado correr, en gratas y animadas conversaciones, nos hagan ver el gran desarrollo adquirido en pocos años por nuestra Villa ya que a nosotros nos resulta impalpable.

Todos los que empezamos a peinar canas recordamos con cierto desgarró el estado de agotamiento y ruina en que quedó la población tras los veintitantos bombardeos sufridos durante la pasada guerra, huellas de los cuales pueden apreciarse todavía, y que la dejaron en un deplorable estado de miseria y abandono; con verdaderas montañas de escombros por doquier, privada de agua y luz y con carencia absoluta de los más imprescindibles servicios. Cuando los ausentes de tanta tragedia regresamos a nuestras lares y comprobamos la triste realidad, se nos achicó el corazón

henchido de ilusiones y nuevas esperanzas y de no ser por los lazos familiares que a ella nos unían de manera indisoluble, seguramente hubiéramos tomado rumbo hacia otras latitudes en que la vida prometía mejores horizontes.

Más, pasados los primeros tiempos de estupor, sus moradores trabajando con el ahinco que les caracteriza y superando a fuerza de indomable voluntad los mil inconvenientes que se oponían a su resurgir, haciendo acopio de aquella fe que mueve montañas, han visto renacer de entre sus cenizas la venturosa realidad que hoy se ofrece a nuestra vista. Es cierto que en un principio contribuyó a disipar temores, encauzando actitudes y voluntades, la generosa adopción de que fue objeto y a la que debemos estar eternamente agradecidos, más la característica predominante de tal evolución ha sido sin duda el carácter emprendedor y activo de sus habitantes unido a un laborar tenaz y continuado, con una voluntad decidida y firme de superación, lo que ha hecho posible el arrollar obstáculos e inconvenientes en aras a su engrandecimiento colectivo.

Y ahora recogemos el fruto de tanto desvelo al constatar con noble orgullo que poseemos una floreciente industria que dá nombre y categoría a la Villa en todos los ámbitos de la Patria; una agricultura esmeradamente cuidada que agradecida a tanto cariño como se le tributa, produce los más altos rendimientos por unidad de cultivo, y un comercio próspero y eficiente.

Sobre estos tres básicos pilares descansa el resurgir material de este pueblo que, bien arropado por una generosa y eficaz dedicación al trabajo, hace concebir las más halagüeñas esperanzas para el porvenir.

D. ROIG BALASCH



Si compara elegiré *Viladés*

En el calendario de los acontecimientos emotivos de la juventud, existen dos efemérides que, aunque se repiten con periodicidad anual, no dejan de tener su miajita de suspense: la apertura de curso y la clausura del mismo. A lo primero se llega tras el veraneo, con una ilusión y un optimismo esperanzadores; algo así como si se fuera de estreno: libros nuevos, nuevos profesores, vida nueva. El fin de curso tiene otras características de auténtico suspense. La perspectiva de ese final que llega tras unos descuidos de tiempo, aturde a los estudiantes, que de repente, se les antoja que el día es corto y comienzan a tomar las horas de la noche como más productivas. Y es que la noche, aun con la conquista de la luz, conserva su misterio, en el que palpita una fecundidad, que cela percisamente su negro cendal. Sí, en efecto, la noche es eternamente joven y sugeridora, pero el hombre sólo es joven temporalmente.

Fin de curso. Exámenes. He ahí la palabra que hace temblar, por distintas razones, a examinadores, examinados y padres de éstos. Son unos días de tormenta sorda. Todos se

miran un poco recelosamente. Unos no se atreven a preguntar, y los otros, a hablar. Pero pasa todo, o queda aún la bandera de la incertidumbre. De todas formas, hay un momento en el que se puede decir oficialmente que el curso ha terminado.

Los niños de primera enseñanza o de disciplinas artísticas, culminaban esta etapa, antiguamente, con exposiciones. Hoy también se realizan, pero con fórmulas menos exhaustivas si se pretende que resulte lo brillante que la importancia del acto requiere. No es tarea corta ni fácil la organización de un acto de esta naturaleza, pero lograrlo es ya una lección de orden, método y disciplina educativa.

Los que pasamos la edad estudiantil, los que acostumbramos a celebrar, en vez del fin de curso, es el fin de año, porque el comienzo del curso es el año nuevo. Entre una y otra efemérides, con suspense de vida, nos queda la posibilidad de alguna Nochebuena.

RAMON CORTES ORIOL

PSICOSIS VERANIEGA

Con la aparición de los primeros calores se produce, cara al verano, un éxodo veraniego que va adquiriendo proporciones desorbitadas.

Todo aquel que dispone de un medio de locomoción propio, desde la modesta Vespa al 600 familiar y utilitario, sólo sueña en sus desplazamientos domingueros, en busca de una problemática brisa con que refrescarse.

Con la aparición de los primeros bronceados, se desencadena una verdadera fiebre competitiva, y el que no dispone de piscina o de un depósito habilitado al efecto, recurre, para mojarse, al modesto lavadero para aguantar, después, cara al sol, con una tenacidad digna de mejor causa.

Es una especie de psicosis que se va extendiendo rápidamente, alcanzando todas las esferas sociales. Prácticamente los temas de conversación obligada, son las vacaciones, el proyectado veraneo o la excursión dominguera.

Luchamos con verdadera perseverancia contra el bochorno canicular. Huidamos del sol y nos refugiarnos en las imponderables penumbras hogareñas que nos brindan una relativa frescura para luego, llegado el domingo, o las suspiradas vacaciones, untarnos la epidermis de aceites bronceadores y aguantar, con verdadero heroísmo, los agotadores y sofocantes rayos solares que nos dejan como langostinos.

Dejamos la comodidad de nuestra siesceticita en la inconmensurable cama fa-

miliar, para tumbarnos en la quemante arena, bajo un minúsculo parasol que apenas llega a cubrirnos, o para intentar descabezar un sueñecito en las márgenes del río, en guerra sin cuartel contra los voraces y molestos mosquitos que se despachan a su gusto a cuenta nuestra.

A costa de verdaderas filigranas económicas, hemos procurado proporcionar a nuestro hogar de todas las comodidades para hacerlo más amable y acogedor, cuando llega el momento de disfrutar de estas ventajas, con toda calma, aprovechando los días de asueto, nos afanamos en huir de un sitio a otro como nómadas de verano.

No importa el mal servicio de los Hoteles, donde para provocar su amabilidad hay que ir vestido estrafalariamente y soltar alguna barbaridad lingüística que suene a idioma desconocido, ni el apretujamiento en las modernas colmenas humanas llamadas apartamentos, de precios desorbitados, donde, para que resulte más económico, conviven dos o tres familias con los consiguientes problemas de obligada convivencia, ni las playas

superpobladas donde para conseguir un pino bien situado se necesitan verdaderas dotes estratégicas, ni las aglomeraciones en piscinas y ríos donde el denominador común es el rojo escarlata de las asadas epidermis. Nada de esto importa cuando estamos de lleno en el ciclo veraniego y nos empeñamos en estar «à la page».

No critico este vagabundeo veraniego, al contrario, admiro nuestra capacidad de resistencia para practicarlo. Recuerdo que antaño se combatía el calor por medios más simples y económicos. El botijo de agua fresca de la ignorada fuente del pozo, amenizada con unos anises, era de lo único que se disponía para compensar la natural deshidratación, ¡y tan contentos!

Hoy necesitamos un escalofriante consumo de bebidas importadas, poco saludables y caras.

El veraneo es sinónimo de comodidad y, ¿concebís nada más cómodo que tener la libertad de transitar por nuestro hogar con la chaqueta del pijama y nuestras holgadas y frescas batas caseras, que nos permiten aligerar los apretujamientos abdominales.

Por mi parte me aferro, cada día más, a las insustituibles comodidades hogareñas. La ducha refrescante, el cómodo sillón, un interesante libro y un buen vaso de limonada fresca son para mí sinónimo de confortable veraneo.

TERESA

FRASES PINTORESCAS


El silencio es uno de los argumentos más difíciles de refutar.

Es fácil conocer a los hijos de madres que son buenas amas de casa: siempre se encuentran en la casa ajena.

LE INTERESA SABER...

... que el bronce se limpia con una franela impregnada en jugo de limón.

... que las personas con tendencia a la calvicie deben evitar mojar su cabeza con agua de mar y secarla al sol.



RAMON SANGRA TORRES

Circunvalación, 8
Teléfono 209

AGRAMUNT

PLATO DEL MES TORTILLA RELLENA

Se coge pan de molde, se fríe por un lado y se coloca en una fuente refractaria rociando con leche la parte no frita.

A continuación se prepara el picadillo, que puede ser de carne o de pescado, de verdura, de champiñones, jamón, etc.

Se hacen las tortillas rellenándolas del picadillo escogido y se colocan encima del pan frito. Se cubren de salsa bechamel, queso y se meten al horno hasta que doren.

DEL REFRANYER POPULAR:

- Juliol sense rosada duu la pluja amenaçada (G. Met. 25)
- Pel Juliol, els temporals a la posta del sol (A. Astr. 288)
- Qui no bat pel Juliol, no bat quan vol (Cat., Val., Mall.)
- Pel Juliol, l'egua a redol (Am. Cal. 79)
- Si vols tenir bona col, planta-la al Juliol (Urgell, Val. y Mall.)
- Al Juliol, el pastor toca el flabiol i el sabater estira el nyinyol (Artesa)
- Poll de Juliol, cap o cul sempre li dol (Empordà)
- Qui els panellons guarir-se vol, unt'ls amb saliva de juliol (Salvat)
- La fadrina que està groga pel mes de juliol, no li donis medecina, que casar-se vol (Am. Med. 92)
- Juny, Juliol i Agost, ni dones, ni cargol, ni most (Cat.)
- A Sant Cristòfol, banys de mar (Cat., Bal.)
- Per Sant Bonaventura, fins ho coneix una criatura (Am. Cal. 10)
- Per Santa Magdalena, l'avellana plena; plena o no plena, cull l'avellana per Santa Magdalena (Gom. Meteor. 160)
- Lo bon nap, per Sant Jaume ha d'ésser nat (Urgell)
- Si plou per Santa Ana, plou un mes i una setmana (Am. Cal. 75)
- Per Sant Nin i Sant Non, pebrots i tomàquets (Cat., Mall.)

ALBUM - Viene de la página 3

RENOVACION

La segunda semana de junio se personó en el Ayuntamiento el equipo de la Policía, que cuida del Documento Nacional de Identidad. La afluencia de público fue muy intensa porque esta renovación afecta a la mayoría de los agrarmentados.

Nos place manifestar que, en esta ocasión, el más exigente pudo quedar satisfecho de la organización montada por los servicios municipales para atender al público con la máxima rapidez y comodidad posible.

AGRADABLE INNOVACION

Una de las noticias del mes ha sido las innovaciones en el precio y condiciones de venta de la carne de ganado lanar. Según nuestras noticias, han instaurado el sistema de distintos precios, dos establecimientos, siendo los precios máximos en cada uno de ellos el de 110 pesetas y 100 pesetas el Kg.

Además el grupo más importante de carnicerías de la localidad, manteniendo el tajo único, ha rebajado el importe en un 25 %, cotizándose actualmente a 75 pesetas Kg.

TURISMO Y PRECIOS

Durante la Pascua de Pentecostés estuvo entre nosotros la Sociedad Coral de la Barceloneta "EL GANXO". Llegaron el viernes por la noche y no se ausentaron hasta el lunes.

Como de costumbre gastaron sus buenos dineritos en abundantes compras de productos de la localidad y nos alegraría que no fueran ciertos los rumores que circulan en el sentido de que estos simpáticos visitantes no quedaron excesivamente complacidos de los elevados precios exigidos por los vendedores.

ESPARCIMIENTOS

A partir del domingo día 20 de junio, se han organizado en el Mercadal unas concurridas audiciones de sardanas, naturalmente a base de discos. Felicitamos a los jóvenes organizadores con la esperanza de que estos esparcimientos contribuirán a hacer más agradable la estancia en nuestra Villa durante los atardeceres festivos.

CAMPAMENTOS

Nuestra Parroquia y para los fines propios de su apostolado, ha organizado unos Campamentos Juveniles en Mas Casanova, cerca de la Riera Salada, a 750 metros de altitud, en las cercanías de Altés.

Un turno para 40 muchachos se realizará en tan pintoresco lugar, del 18 al 28 de agosto.

VERANO Y OTRAS COSAS

Estamos en pleno verano que este año desde el principio se nos ofrece muy caluroso. Sus consecuencias, digamos más espectaculares, son las salidas dominigueras a playas marítimas y fluviales, los trajes frescos y, en algunos casos, la "frescura en el vestir".

COSECHA

Cuando vea la luz este número, se hallará prácticamente terminada la recogida de la cosecha, este año muy irregular, tendiendo a ser bajos los rendimientos.

El tiempo seco y caluroso ha favorecido extraordinariamente la labor de las cosechadoras, que definitivamente se han adueñado de la totalidad de nuestros campos. Las poquísimas gavillas que aún hemos visto, sólo son el recuerdo de unos tiempos pasados, ciertamente gloriosos, pero que nadie ansía revivir.

SUCESOS

El día 20 de junio falleció a consecuencia de un accidente de circulación, acaecido el día anterior cerca de Mafet, el vecino Jaime Mateu Fanés, de 59 años de edad.

También el ramo de la construcción ha sufrido varios accidentes de trabajo, uno de ellos muy grave el día 25, en una obra de la calle Arrabal de Puigvert.

X I C

Movimiento demográfico

Mes de Junio

NACIMIENTOS:

Francisco Ortiz Ortiz	día 9
Ignacio Villalta Galcerán	día 15
Olga Domingo París	día 11
Rosalía Torres Amores	día 19

MATRIMONIOS:

Jaime Escolá Plá	
y Paquita Villalta Farré	día 5
Sebastián Albareda Viladroca	
y Concepción Escolá Villalta	día 12
Juan Figuera Fusté	
y M.ª Teresa Gasull Padullés	día 26

DEFUNCIONES:

Sor María Segarra Morell	día 30
--------------------------	--------

SIO SE LEE TAMBIEN
EN EL EXTRANJERO

Estación Meteorológica

Datos pluviométricos del 2.º trimestre

Abril, día 6	8	litros por m ²
8	5	" "
Mayo, día 2	7	" "
19	30	" "
27	6'5	" "
Junio, día 3	6	" "
7	3	" "
TOTAL	65'5	" "

**ELECTRICIDAD
AUTOMOVIL**

A. FERNANDEZ

**Taller con maquinaria
moderna para reparación
y comprobación de equipos
eléctricos de turismos,
camiones y tractores.**

Especialidad en Seat y Pegaso

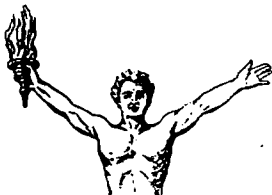
Avenida M. Jolonch, 18

INAUGURACION EN COSCO

El pasado día 5 de junio tuvo lugar en la vecina localidad de Cosco la inauguración de conducción de aguas y alcantarillado. El Excmo. Gobernador Civil de la Provincia, señor Serrano Montalvo, acompañado del muy ilustre señor Presidente de la Diputación y otras altas Jerarquías provinciales, presidió los actos. A las 6 de la tarde llegó a la entrada del pueblo donde fue saludado por las Autoridades Comarcales y Locales. Acto seguido la comitiva se trasladó a la iglesia parroquial, donde se cantó por todos los fieles la Salve Regina en acción de gracias a la Virgen en el misterio de su Asunción, Patrona de la Parroquia. Terminado este piadoso acto, autoridades y pueblo, presididos por el Excelentísimo señor Gobernador Civil se trasladaron al lugar donde se ha construido el depósito de abastecimiento de aguas. Allí el señor Arzobispo de Agramunt bendijo las nuevas instalaciones que el Excmo señor Gobernador inauguraba cortando la cinta de ritual. A continuación en una casa del pueblo se sirvió a las Autoridades un vino español mientras en la plaza se obsequiaba a todos los vecinos y visitantes con una suculenta merienda.

El excelentísimo señor Gobernador, agradeció las palabras que le dirigió el señor Alcalde del Distrito y subrayó que estaba muy satisfecho de saber que todo se había logrado gracias a la unión que hay entre las familias del pueblo, que no se trata, dijo, en realidad de varias familias sino de una sola. Así terminó esta simpática fiesta realizada por la presencia de tan altas Autoridades que unánimemente felicitaron a los vecinos del pueblo, y en especial a su Alcalde, don Antonio Vilalta, por las mejoras realizadas.

CORRESPONSAL



J. Martorell

MAQUINARIA
AGRICOLA AGRAMUNT

Tapizados de Coches y Muebles

Guarnicionería RECASENS

Personal especializado

Pl Pozo, 6 - Tel. 76 AGRAMUNT

DEPORTES

C. F. San Guim, 3 At. Agramunt, 8

Muy entretenido ha sido este partido amistoso que ha representado para el Atco. de Agramunt un encuentro de reanudación de las actividades deportivas suspendidas desgraciadamente desde el pasado año.

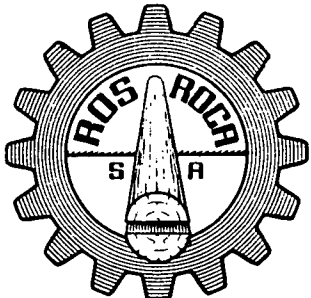
En el Campo de San Guim y ante el público acogedor y de tradición deportista nuestros muchachos han conseguido una resonante victoria de campo contrario debida principalmente a la enorme ilusión de todos los componentes del equipo por poder volver a defender los queridos colores del Acto. de Agramunt.

El San Guim, falto de alguno de sus mejores elementos y titulares, suplidos por algún muchacho de poca experiencia no ha podido contener el mejor juego practicado por los Agramuntenses.

El 5-0 con que terminó la primera parte es una muestra clara de la merecida victoria del Agramunt en que destacaron principalmente los componentes de la media formada por Bonet, Gros, Viladevait y en la delantera la magnífica labor del ariete Escolá y el tesón y efectividad de Baró. Muy bien Canosa en la puerta sin culpa alguna de los goles encajados. La reaparición de Ribes después de su larga ausencia por el servicio militar ha sido del todo satisfactoria. Los restantes del equipo muy voluntariosos.

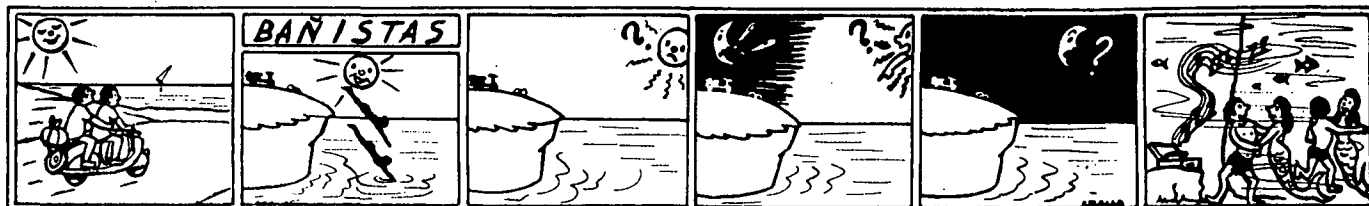
En fin, magnífica y alentadora victoria que puede y debe representar el comienzo de una larga vida deportiva y una preparación para la próxima temporada 1965-1966.

Aupa Agramunt, a por una nueva etapa de nuestra vida deportiva.
Jaime Brils



LA
INDUSTRIA
DEL
REMOLQUE

AGRAMUNT





El Municipio

Modificación de Ordenanzas - Edicto

Acordada por el Ayuntamiento en pleno la modificación de la Ordenanza fiscal correspondiente a la exacción municipal sobre

- Suministro de Aguas Potables
- Tránsito de Perros
- Puertas que abren al exterior
- Placas y patentes
- Servicios de Cementerio
- Almotacenia y repeso
- Tribunas y toldos
- Escaparates y letreros en la vía pública
- Desagüe en vía pública y terrenos del común
- Conducción de cadáveres
- Solares sin vallar
- Solares sin edificar

se anuncia que dicho acuerdo, con todos sus antecedentes, permanecerá expuesto al público en la Secretaría de la Casa Consistorial, por término de QUINCE días hábiles, a contar del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, durante cuyo plazo podrán los interesados legítimos promover las reclamaciones que estimen oportunas, las cuales se presentarán en Secretaría.

El problema del agua

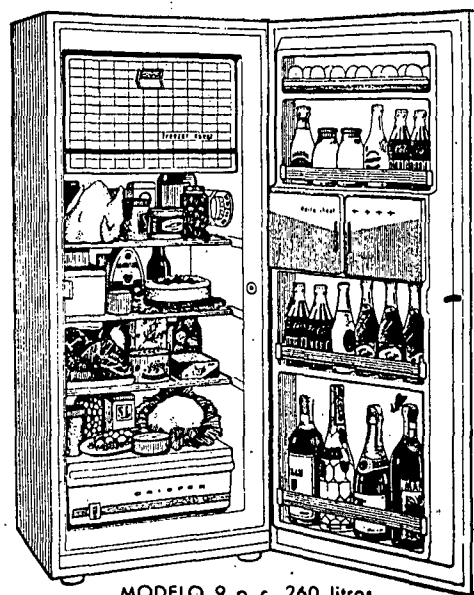
Varias son las vicisitudes por las que ha pasado el acuciante problema del agua, durante el pasado mes de Junio. Al sofocante y excepcional calor padecido en dicho mes, han venido a unirse diferentes contratiempos en forma de averías en los motores-bomba, escapes en las cañerías de conducción amén de un uso e incluso abuso inmoderado del preciado líquido. Poco a poco se han ido venciendo las dificultades y se está en vías de una franca mejora. Por eso se ruega un poco de paciencia a los usuarios que aún no se hallan bien abastecidos, los cuales, así como todo el vecindario en general, pueden tener la certeza de que es asunto preferente en el interés del municipio y que se hacen todos los esfuerzos para acelerar su solución.

Visita a Coscó

Amablemente invitados por el Alcalde Pedáneo de Coscó, varios miembros de la Corporación Municipal con el Alcalde en funciones al frente acudieron a aquella simpática localidad para asistir a los actos organizados con motivo de la inauguración de los Servicios de Agua potable. A dicho acto asistió honrándolo con su presencia el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, acompañado del Presidente de la Diputación y otras autoridades provinciales.

Camiones en las aceras

Se viene observando, de un tiempo a esta parte, que son numerosos los camiones que ejecutan sus aparcamientos sobre las aceras con grave detrimento de las mismas. Ello queda agravado si los camiones lo hacen con toda la carga. Naturalmente esto no puede continuar y apelamos al buen sentido de los dueños o conductores de dichos vehículos para que se abstengan de estos viciosos aparcamientos que de no corregirse, habrá que proceder a sancionar.



MODELO 9 p. c. 260 litros

EL FRIGORIFICO

AMERICANO

DE FAMA MUNDIAL

Nuevos precios - Nuevos modelos
Facilidades hasta 12 y 24 meses
Servicio de asistencia
técnico garantizado

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT - USA

5 años de garantía

Distribuidor Oficial para Agramunt y Comarca:

FERRETERIA ESCOLA

Guimerá, 3 - Teléfono 89

AGRAMUNT

BOLETIN DE INFORMACION MENSUAL DEL AYUNTAMIENTO DE AGRAMUNT

Depósito Legal: L. 138 - 1964

IMP. Y LIB. MIGUEL PERA - AGRAMUNT